●本埠領事館通告照錄

「爲通告事　查坎東醒華報於十一月二日刊登華僑歸國須知一則、內開一本報最近接到某君由雲南華來函、報稱近來華僑歸國僑衆、現中國國民党駐加總支部與中華會館、代領事館發給華僑歸國證明書等語。查本館並未請出駐加總支部與中華會館發給証書之事、凡華僑歸國、除經由各團体自行發給証書外、如須本館証明、或應領護照者、須遵照政府規章辦理、應親來本館填具表格、經查核後、方能發給。恐傳聞失實、致生誤會、仰各僑胞、体知悉。特此佈告。　駐溫哥華領事館佈告　中華民國二十五年　十二月十日」

●南英專員昨已返埠

四邑南英中學募捐專員司徒志芬女士、昨六號介咭下綠埠、作完畢、返抵雲埠、據司徒女士稱述此次所經各埠、（打士哥夫錦綠。溫哥　始路　尼路臣　帶僑胞極爲熱烈踴躍輸將、是以成績達壹千八百餘金、現又定於十二號赴山打力埠繼續工作。昨七日下午司徒女士　又偕鸞捐處財政員鄧滿隆君到片打街滿地可銀行　滙歸南英中學收港幣一千九百　茲查日前在錦綠埠未錄題捐芳名補誌如下、錦綠致公堂貳拾金、馬傑林壹拾金、林德仁、周爵家　李仲聖　各貳金　查馬如慶　開周德　朱廣鰲　馬存。劉洽　葉欽　紐約餐館沈松煥　林兆棠　蔡忠　黃忠　楊寶山　黃健關　梁福盛等爲各捐九金、日前所載謂貳金者、實誤、合此更正。

●華人駛車上街邊傷人

昨朝九点餘鐘、在片打街東一百號布路發生汽車肇禍事、因住佐治街東七百一十八號蘇燦駕駛一連貨汽車、行經片打街東一百號布路附近、開車人偶一不愼、將車駛上街邊、破碎某商店門面之玻璃窗、此時又適有兩行人、名市且滿、寓居佐治街東三百卅一號、一名張俊寓居片打街東一百零一號、在此經過、急不及避、致被撞倒、遍體鱗傷、事後拘捕蘇燦、控以管車危及公共安全、又未領取管車牌照兩案云。（以上人名譯音）

●禁小學教員講英王事

據市學校監督麥確近姊路氏宣布、關於英王愛德華八世遜位事、又鑑於埠中輿論分歧、是以教育部特訓令各小學教員、不得對學童討論其事、全於初中高中等教員、則許與對學生敘述其事實、惟不得發表其本人之意見云。

●英王退位影響各法庭

自英王愛德華八世遜位消息傳達此間後、以致此間法庭程序、咸遭進退維谷、以其來往文件、未知用皇帝愛德華八世或皇帝佐治六世名故也、是以昨朝大衙、未便發出若何令狀。特候正式公佈承繼英王愛德華八世之大統人云。

●追捕疑犯搜獲蒸私酒

昨星期一日下午三点廿分鐘、在卡都化街西一百號布路巡警努倫氏警見一人、舉動可疑、正欲上前質問、不料該人見巡警全急走入某屋隱避、努倫氏追之、亦入該屋四圍搜查、不知其去處、但發覺屋內有此電告市探及騎差馳至再行搜查、拘去以違犯國產稅云。

●市衛生官近日之報告

據市衛生官麥近拖士氏醫生報告、近兩星期來、本埠之痲疹與猩腥兩症、日見增多、當選爲執行者、黃述傳、李永偉、廖九平、吳有屬流行性、就痲疹症而論、計全拾叁號、共二百八十九宗、現已增至二百八十九宗、猩腥症則由六十五宗增至七百八十一宗、宗宗、惟猩紅熱一症、則由九十八宗、關於在附近本埠居住茵陳人患肺癆症、麥氏醫生則謂茵陳人患肺者、比較白人增多十倍、全拾四倍、不受當道管轄、在故、不受當道管轄、在附近本埠居住茵陳人患肺癆症、麥氏醫生則謂茵陳人患肺者、比較白人增多十倍、全拾四倍、保留地居住